

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ
СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY



10190
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

Зареєстровано в реєстрі

ДП “Рівнестандартметрологія” за UA.TR.037.00064-19

Зареєстровано в реєстрі ГП «Рівнестандартметрологія» под № /
Registered at the Record of SE “Rivnestandartmetrology” under №

Термін дії з 06 лютого 2019р. до 01 січня 2020р.

Срок действия с / Term of validity is from

2710 19

Продукція

Продукция/
Product

Паливо дизельне ULSD 10 PPM

код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД

код ДКПШ, ОКП

Відповідає вимогам

Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

Технічного регламенту щодо вимог до автомобільних бензинів,
дизельного, судових та котельних палив. (Додаток 3)

ДСТУ 7688:2015 п.п. 4.2, таблиця 1 за показниками 1, 4, 5, 6, 13, 15, 16, 17
(як паливо дизельне ДП-З-Євро5-В0)
з вмістом сірки до 10 мг/кг

Виробник (и)

Производитель (и)/
Producer (s)

“RELIANCE INDUSTRIES LIMITED”, Indian, Willege Meghpar, Padana,
Taluka-Lalpur, Індія

Сертифікат видано

Сертификат выдан/
Certificate is issued to

ТОВ “ОРАНЖ ОІЛ” 03150, Україна, м. Київ, Голосіївський р-н, вул. Велика
Васильківська, 77-А, нежиле приміщення блн, код ЄДРПОУ 40083098

Додаткова інформація

Дополнительная информация/
Additional information

Паливо дизельне ULSD 10 PPM в кількості 507127 кг (605091 літрів); виготовлене у
січні 2019р.; контракт №VO 19 від 03.01.2019р.; додаткова угода до контракту №003
від 05.02.2019р.; інвойс № 003 від 05.02.2019р.; коносамент № 04/0119-RN від
28.01.2019р.; маніфест № 04/0119-RN від 28.01.2019р.; паспорт продукції №
2274/19-IST/LAB від 07.01.2019р.. Термін придатності до застосування - 1 (один) рік.

Сертифікат видано органом з сертифікації

Сертификат выдан органом сертификации/
Certificate is issued by the certification body

ООВ ДП “Рівнестандартметрологія”, м. Рівне, вул.
Замкова, 31, призначення №UA.TR.037 від 04.08.2014р.;
атестат акредитації №10190 від 05.06.2018р. до
05.02.2020р.

На підставі

На основании/
On the grounds of

протоколу випробувань: №158/19КР від 06.02.2019 р. виданий ВЦ ТОВ «Інспекторат
України» юридична адреса: 65044, Одеська обл., м. Одеса, Приморський р-н.,
провулок Удільний, будинок 1; місцезнаходження ВЦ: м. Київ, вул. Кирилівська, 69
(атестат акредитації №2Н710 від 29.07.2018 р. до 28.07.2023 р.)

Керівник (голова) органу з сертифікації

Руководитель
Director

М.П. /



(initials) / (iniciais) / (signature)

A.I. Камінський

(initials, surname) / (iniciais, apellido) / (initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних
органу з сертифікації, що розміщена на csms.rv.ua,
або за тел. (0362) 26-67-20; (0362) 26-08-72, (0362) 26-15-70



Test
TS EN ISO/IEC 17025
AB - 0173 - T

intertek Caleb Brett
Total Quality Assured.



ITS. Caleb Brett/Deniz Survey S.A

LABORATORY REPORT NO: 2274 / 19 – IST/LAB

Page:1/1

ANALYTICAL REPORT

CUSTOMER : OPET PETROLCÜLÜK A.Ş. & AG TRADING GROUP S.A.
VESSEL : ANHOUT SWAN
SAMPLE DATE : 03RD JANUARY 2019
TERMINAL : OPET MARMARA EREGLİSİ TERMINAL
SAMPLED AT : SHORE TANKS NOS. 211,213,404,604 COMP. - BEFORE LOADING
SAMPLE OF : ULSD 10 PPM
DRAWN BY : ITS CALEB BRETT / DENİZ SURVEY A.Ş.
PACKING : 1 x 1 L GLASS CONTAINER
SAMPLING METHOD : ASTM D.4057
SEALS : ITS CB/DS A.Ş.
SAMPLE COLLECTED : 04TH JANUARY 2019
ORIGIN OF RESULTS : ITS CALEB BRETT/DENİZ SURVEY A.Ş./ İSTANBUL LABORATORY
REFERANS STANDARD : N/A

TEST	METHOD	RESULT	SPEC
Appearance	Visual	Clear&Bright	C&B
Lubricity wsr at 60 C uM	iso en 12156-1	307	460 Max
Polycyclic aromatic hydrocarbons,wt %	en iso 12916	1.7	8 Max
Density at 15 deg C, kg/m3	astm d.4052	838.1	820-845
Flash Point, deg C	astm d.93	65.5	55 Min
Water Content, wt%	astm d.6304	0.008	0.02 Max
Sulphur, mg/kg	astm d.5453	5.7	10 Max
CFPP, deg C	ip-309	-20	-15 Max
Copper Strip Corrosion , 3 hrs at 50 deg C	astm d.130	1A	No.1 Max
Cetane Index	astm d.4737	50.6	46 Min
Viscosity at 40 deg C, cst	astm d.445	2.688	2.0-4.5
Ash, wt %	astm d.482	0.0003	0.01 Max
Micro Carbon Residue , wt%(on 10 % Residue)	astm d.4530	<0.1	0.30 Max
Oxidation Stability, g/m3	astm d.2274	11.1	25 Max
Distillation	astm d.86		
Recovered at 250 deg C, vol %		38.5	65 Max
Recovered at 350 deg C, vol %		96.1	85 Min
95 % Recovered at deg C		345.0	360 Max
Fame, vol %	en 14078	<0.05A**	NIL Max
Particulate Matter, mg/kg	en 12662	<12	24 Max
Cetane Number	astm d.613	54.8	51.0 Min

**Tested sample is fame free.

ITS CALEB BRETT/DENİZ SURVEY A.Ş.
NAME OF ANALYSING CHEMIST & COMPANY : İSTANBUL LABORATORY
SİBEL CİVELEK /LABORATORY MANAGER
SIGNED/STAMPED: İSTANBUL, 07.01.2019

It is not allowed to change or copy the whole or part of this report unless a written permission is obtained from ITS Caleb Brett/Deniz Survey A.Ş. The reports that are not stamped and signed are not valid.

Form No:KF-L-142

Yayın no:1

Rev.No/Tarih:0/-

Yayımlanma Tarihi:21.11.2016

Intertek

Caleb Brett & Agri & Mineral Services

ITS Caleb Brett Deniz Survey SA /

A Joint venture of Intertek and Deniz Survey Group

Ulus Mahallesi Öz Topuz Cad. No 32 34340 Beşiktaş-İstanbul-Türkiye

Tel: (90)(212)2336541-2481824 Fax: (90)(212)2477187

E-mail:operation@intertekturkey.com

<http://www.intertekturkey.com>

<http://www.intertek.com>